

6. *Keesi pakkâsumos tiervuodah*

Tiervâ oppeet tääbbin Ukselmauáiváást!

Tääl lii keesi já tot tobdo.

Keesi tobdo liške alne lieggâ áimun.

Keesi niävttá aabâs eresivnásâžžân ko tâlvi.

Luándust láá ennuv jieškote-uvlágáneh ivneh, ko šadoh šaddeh já liäduh.

Keesist lii aabâs jiešlágán haajâ!

Keesi jienah láá aabâs jiešlágáneh!

Tääl lii tot äigi ivveest, ko puoh kesilodeh láá puáttám.

Keessiv luándust láá ennuv eenâb jienah ko tâlviv.

Lodeh pyehtih jienâ kiäsán.

Luudij larmâ lii jotkum tääbbin jo maangâid ohoid.

Lodeh oceph huápust pelikyeimi olssis

já lavluin piälušteh jieijâs reeviir

ađai aassâmsaje.

Tääl puoh lodeh,

nuuvt kesilodeh ko toh-uv,

moh viettih tääbbin täälvi ađai päikkilodeh

láá rávhudum pessimhommáid

kii kuosâ uáksán,

kii puáris muorâ vuovdân,

kii jeegi poovnân,

kii tuoddârân keeđgij luámán...

Lavlui kijvásumos paje lii lappâd.

Tääl vyevdist lii joođoost moonij monnim já läällimäigi.

Mun-uv jođám uáli siijvost,

lavkkiim tuše jyelgipeelijn,

ete jiem hettiiččij pessee luudijd.

Mun jiem viišâ ubâ kuovlâlid piervâlân, kost láá maneh,

ete eenist ij oro, ete kivsédâm suu.

Tunhân tiettih, ete pessimääigi puoh lodeh já elleeh láá rávhuiduttum!

Já...

...puudâ keejist...

ko uđâgááh láá čolgâm, te lii oppeet huššâ.

Tuhtuueni máttát jieijâd uđâgáid vuojâđ,

čuáđgi puškárist uđâgáidiskuin,

spálvái uđâgááh hárvuttáleh kirdem.

Ohtâ kesiluudijn lii kielâviälgu.

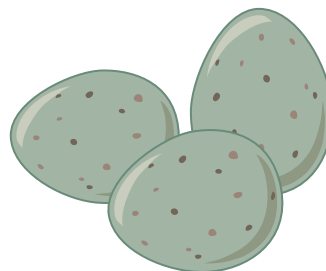
Kielâviälgu lii vaarâ finnim suomâkielâ (sinirinta) noomâs tast,

ete oresloddeest lii čuávjis čuudâ.



Niŋálásloddeest láá ennuv ucceeb ivneh.
Niŋáláslodde suddáluvá eromáš pyereest pirrásân
já lii uáli jo uáinimettum ovdámerkkân pierválist láálidijnis.
Loddemaailmist táválávt lii-uv nuuvt,
ete oreslodde lii muččádub já ivnásub ko niŋálás,
ađai ečilodde lii muččádub ko ennilodde.

Kielâviälgu lii taggaar lodde,
kote porá sierâlagán tiivrijd.
Tondiet kielâviälgu ij pyevti leđe tälviv tääbbin.
Táálván kielâviälgu puáhtá kirded Afrikan tai Indian.
Tobbeen ij lah muotá, jieŋâ já puoláš,
te tobbeen kávnoo tälviv-uv purrâmuš.
Mutâ kidđuv, ovdil ko olmoošpaarnij škovlâ nohá,
te kielâviälgu puátá oppeet pessid teehi Laapin.
Kielâviälgu piervâl lii rahtum suoinijn já loostâin, siähtálijn já jáhálijn.
Šadolâšvuodâ suáján čiehhum piervâlân kielâviälgu mannee.
Ovdláhháá keesi, vyesi-kesimáánust čiehhum piervâlân iteh ränisruanáá maneh,
main láá ruškis tiálhuh.
Maneh láá kesimeeci ivnásiih já láá-uv tienuuvt pyereest čiähusist.
Maneh sättih leđe joba siämmáá ennuv tai joba eenâb-uv,
ko tust láá oovtâ kiedâst suormah.
Tast láá-uv eenist, maid láállid!
Já forgâ tobbeen čalgeh uccsiemin uđâgááh.
Sierâlagán tivreh láá njaddeeh uđâgáid.
”Njam”, pahudij kielâviälgu uđâgâš,
ko puurâi čuoškâ iideedpittán.



Pyeremui tiervuodâiguin, *Elska*

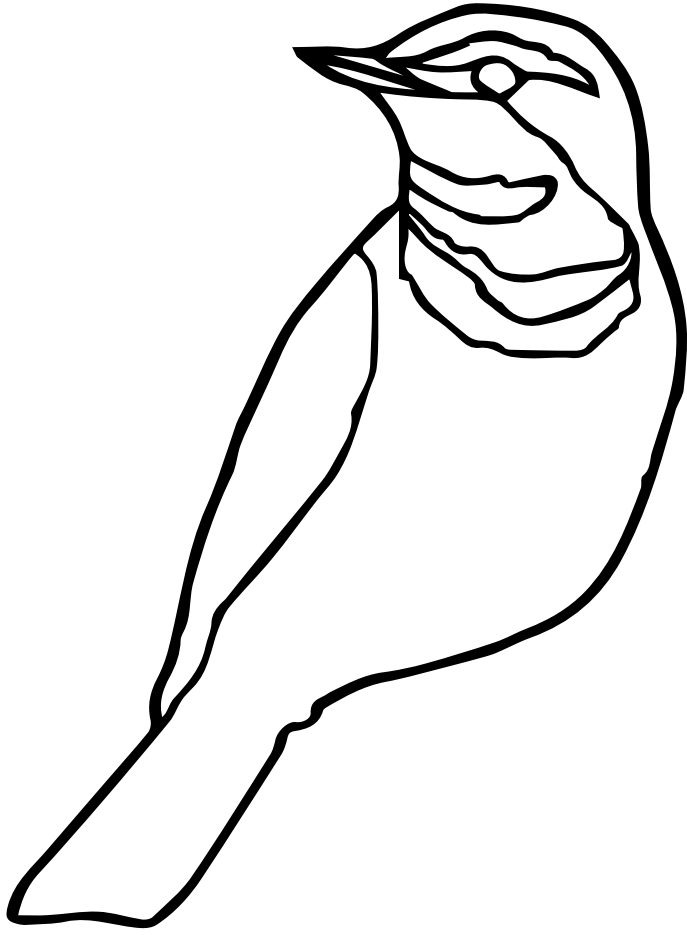
Kufittár saavâid, culânijd já šurânijd teehi čaalij Kristiina Aikio. Jurgâlus Tanja Kyrö.

Monnjâsaavah:

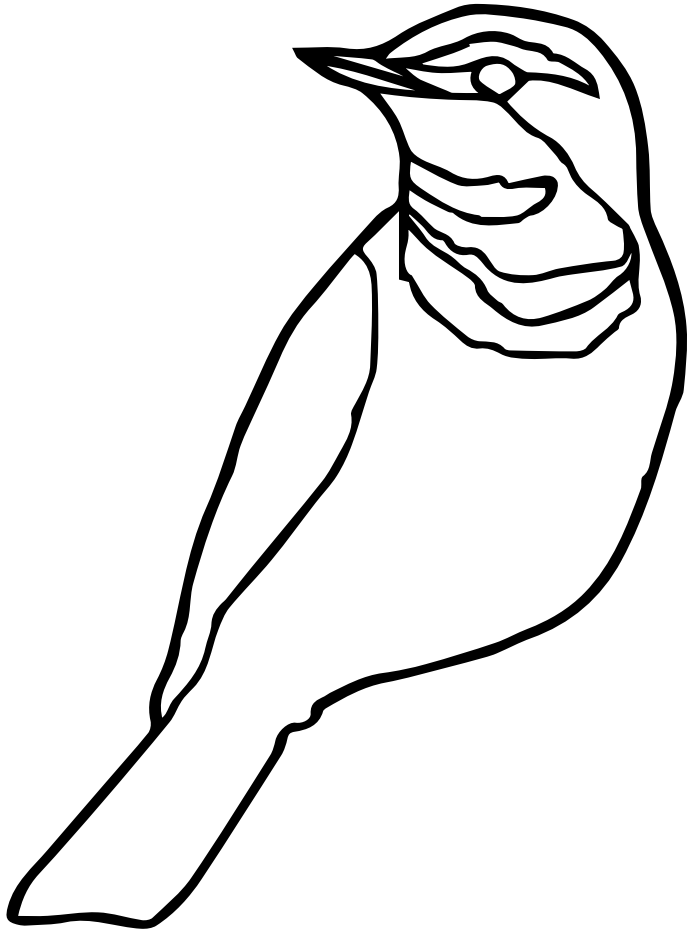
- 1.Ivnii kielâviälgu, sáárgu toos juolgijd já sáárgu tom muorâuávsi alne čokkáđ.
- 2.Sáárgu loodán olmâlágán purrâmuš njáálmán.
- 3.Sáárgu lodepiervâl já toos maneh.
- 4.Räähti lodepiervâl šiljoost kavnum suoinijn, puuzâin, loostâin, siähtálijn já jáhálijn.

Kielâviälgu

- ivneh: čalme paajaabeln lii vielgis säärgis, ores čuudâ kirkesčuovjád, mon kaskoo lii ruostâ-ruopsis tiálkku, čuovjis čuudâlaapu vyelni lii kezis vielgis já kobdeeb ruopsis säärgis, selgipeeli já suájáh láá ruškissiähá, čuávji lii kuovgâd, njune lii čappâd
- stuárudâh: kukkodâh lii 13-14 cm kukke, tiäddu 15-17 g
- viettee täälvih Afrikast já Indiast
- pessee soovijn, poijuin, lahtâ tuodârvuovdijn
- piervâl poovnáin, vyeligâs poijust tai syebdest
- porá tiivrijd, rippoid, eevnijd, mááđuid, muorjijd já siemânijd
- Laapi eennâmkoddelodde



Nommâ:



Nommâ:
